

## Transcription of an English armorial *temp. Richard II (ARS)*.

© Steen Clemmensen, Farum, Denmark, [www.armorial.dk](http://www.armorial.dk), 2016.

From Paris, BnF, ms.fr. 5256, ff. 83v-93v, part of the du Cange manuscripts. Blazoned on paper, 93 ff, 318 x 202 mm. The present part is titled on fo.83v: "ms de nobilité anglais vers 1420, titres de la terre de Piquigny, appartenait à D.Chaunes".

The manuscript was used by Jérôme Launé (2001) as material for a doctoral thesis, cited in Pastoreau & Popoff *Toison d'or* 2:79 (ETO). Present also in BnF, ms.fr.33009, as an ordinary. Possibly utilized for *Armorial Le Blancq* (LBQ), mainly a clone of the *Urfé* (URF).

Segment **01** corresponds to the family of Henry IV (r.1399-1413) and includes Thomas Beaufort E.Dorset (d.1411). Segment **02** appears to be a variant of the English in the *Toison d'or* with some changes of names, incl. Marmaduke Constable (#121), who died in 1377. Segment **03** is mainly derived from the *Toison d'or*, but with a number of inserts. Segment **04** is a fragment of an ordinary, and segment **05** appears to be a fragment of an older general armorial.

Besides the above, the manuscript includes from fo.4r nobles from Provence (<1614), from 6r families from Avignon, from 29r notes on English history, and from 75r an extract from the armorial *Navarre* (NAV).

fo	Item	Branch	Marche	Legend		Blazon	
83v1	1	St.Edward_saint 1a1		saint edward	B OO	cross patonce acc. 5 martlets	01
	2	ENGLAND 1x1		le roy d'engleterre		3 fleurs-de-lis; 3 lions passt guard; =; = {BO, GO}	01
	3	ENGLAND 2x1	wales	prince de walles		3 fleurs-de-lis; 3 lions passt guard; =; = :: label {BO, GO, A}	01
	4	ENGLAND 2x1	wales	mr jehan		3 fleurs-de-lis; 3 lions passt guard; =; = :: label {BO, GO, A}	01
	5	ENGLAND 2x1	wales	mr umfrey		3 fleurs-de-lis; 3 lions passt guard; =; = :: label {BO, GO, A}	01
	6	ENGLAND 2x5	yorks	le duc de york		3 fleurs-de-lis; 3 lions passt guard; =; = :: label roundely {BO, GO, EG}	01
	7	ENGLAND 2x1	wales	mons ric de york		3 fleurs-de-lis; 3 lions passt guard; =; = :: label {BO, GO, A}	01
	8	_BLANCO 1n1	--	le comte de ..		NAME ONLY	01
	9	Beaufort 2x4	som	le comte de dorset		3 fleurs-de-lis; 3 lions passt guard; =; = :: border compony {BO, GO; EB}	01
	10	ENGLAND 2b1	norf	..	G OA	3 lions passt guard & label	01
	11	Mortimer 1x2	heref	le comte de la march		per pale & fess barry cch acc. escutcheon & chief paly and corners gironny; cross; =; = {BOA, OG}	02
	12	FitzAlan 1x1	ssx	le comte de		checky; lion; =; = {OB, OG}	02
	13	Kent 1y1	yorks	le comte de kent	G O	3 lions passt guard	02
	14	Huntingdon 1a1	devon	le comte de huntingdon	G OBO	3 lions passt guard & border flory	02
	15	Montagu 1y2	hants	le comte de salesbury		eagle; 3 lozenges in fess; =; = {OB, AS}	02
	16	Percy 1x1	nhum	le comte de northumbreland		lion; 3 fish palewise; =; = {OB, GA}	02
	17	Beauchamp 1a1	warws	le comte de warwik	G OO	fess betw 6 cross crosslets (3:3)	02





















